



Китайските ваксини изграждат стабилна защитна стена

▶▶ стр. 13

今日中国

КИТАЙ

гнес
www.kitajdnes.com

Година XI, брой 8, 26 февруари - 4 март 2021

0,50 лв.

▶▶ Китай и САЩ трябва да се върнат към нормалното си развитие

Външният министър на Китай Уан И присъства на форума „Диалог и сътрудничество, контролиране на различията: да насърчим връщането на китайско-американските отношения към тяхното нормално развитие“.



2

▶▶ Да задълбочим икономическото и търговско сътрудничество между Китай и Европа

Н. Пр. Дун Сяодзюн, посланик на КНР в България, за проведения онлайн диалог с 30 ръководители на известни компании от Европа, в който участва и китайският премиер Ли Къцян.



5

От редактора

Поразителни мащаби

В края на февруари китайските медии съобщиха, че един милион дози китайска ваксина са пристигнали в мегаполиса Хонконг. Едно много обещаващо начало. Подобна е и ситуацията в китайската столица, където стартира мащабна кампания за ваксиниране, която ще бъде завършена, забележете, още през месец май.

Когато говорим за ваксинационни кампании в случая с Хонконг и столицата Пекин не бива да забравяме, че става дума за мегаполиси с десетки милиони население. Медиите съобщиха, че до 16 януари са били ваксинирани 1,7 милиона жители на Пекин. В рамките на схемата за спешна ваксинация само до 10 февруари 2,5 милиона столичани вече са получили и двете дози от ваксината.

Административното средоточие на Китай има над 20 милиона жители. За да бъде постигнат т. нар. „стаден имунитет“, трябва да се ваксинират 70-85% от населението на Пекин – около 14 милиона души. Според данни на експертите на ден е възможно да се ваксинират по 200 000 души, като този капацитет ще се разшири допълнително. Очаква се внушителната програма за масова ваксинация да бъде завършена през месец май.

Като знаем какви проблеми и трудности съпътстват ваксинирането в САЩ и Европа, да не говорим за бедните държави, ходът на масовата ваксинация в огромната азиатска държава привлича вниманието на всички.

Наистина поразителни мащаби, характерни за темповете и измеренията на огромен Китай!

Петър ГЕРАСИМОВ



Светът отбеляза Лунната нова година

▲ Светът поздрави виртуално Китай с настъпването на Лунната нова година. Сега честванията изглеждат доста различно поради пандемията, но това

не попречи на много места по света да се проведат различни виртуални тържества, церемонии и концерти, а също и да има украса по случай празника.

Хох хот – модерният град сред пасищата



8-9

Ден на боговете на богатството



14

9 772603 481005 08 >

Сонда „Тиенуън-1“ направи поредната корекция на орбитата си

Китайската сонда „Тиенуън-1“ извърши орбитална маневра от другата страна на Марс, променяйки наклона си, заявиха от Китайското национално космическо управление (CNSA).

Двигателят А 3000N бе запален в 17:00 ч. пекинско време, за да накара сондата да премине двата полюса на Червената планета. Най-близката до Марс точка в орбита бе коригирана на 265 км.

Сондата ще направи още няколко корекции на орбитата, за да намери



подходящо място за кацане на Марс, съобщиха от управлението.

„Тиенуън-1“ бе изстреляна на 23 юли 2020 г., на

10 февруари навлезе в орбитата на Червената планета, а кацането се очаква да бъде осъществено през май или юни.

Китай и САЩ трябва да се върнат към нормалното си развитие

Държавният съветник и външен министър на Китай Уан И присъства на откриването в Пекин на Форума „Диалог и сътрудничество, контролиране на различията: да насърчим връщането на китайско-американските отношения към тяхното нормално развитие“.

В приветствието към участниците Уан И припомни, че в навечерието на Пролетния празник китайският председател Си Дзинпин и американският президент Джо Байдън проведоха телефонен разговор, който има изключително важно значение за бъдещата насока на дву-



странните отношения.

За да се върнат контактите между Китай и САЩ в нормалната си орбита на развитие, във Вашингтон трябва да имат ясен и обективен поглед към китайските реалности, каза Уан И,

посочвайки, че това може да стане на базата на взаимното уважение, засилване на диалога, възобновяване на взаимноизгодното сътрудничество и възстановяване на обмена в различните области.

Златната индустрия отчита стабилен ръст през 2020 г.

Индустрията за добив на злато в Китай е постигнала стабилни резултати през миналата година, благодарение на оптимизираната индустриална структура и ръста на оборота, събщи Министерството на промишлеността и информатизацията.

През 2020 г. добивът на злато е спаднал с 4,2% на годишна база до 479,5 тона, информира ведомството.

Търсенето на злато в страната е било по-ниско, а потреблението е спаднало с 18% на годишна база до 821 тона.

Миналата година търговията със злато на Шанхайската златна борса е отчетла ръст от 4,9% до 22,55 трилиона юана



(около 3,5 трилиона долара), докато на Шанхайската борса за фючърси се е повишила с 38,3% на годишна база до 41,47 трилиона юана.



Нараства делът на юана в международните разплащания

През месец януари 2021 г. се наблюдава значителен ръст в дела на юана в глобалните разплащания, като китайската валута в момента е петата най-популярна в света, според последни данни на Обществото за световни межубанкови финансови телекомуникации (SWIFT).

Като процент от глобалните трансакции делът на юана се е повишил от 1,88% през миналия декември до 2,42% през януари, а по отношение на обема разплащанията в китайска валута са нараснали за същия период с 21,34%. В същото

време общият размер на разплащанията във всички валути в света е намалял с 5,86%.

През януари китайският юан е бил петата най-предпочитана валута за разплащания, след американския долар, еврото, британския паунд и японската йена.

Според финансови експерти юанът отбелязва „добро начало“ на годишната по отношение на употребата му в международни разплащания, което е не само положителен сигнал за неговата интернационализация, но показва също, че статутът му в международната парична система продължава да се подобрява.

346 млн. китайци са работили дистанционно в края на 2020 г.



Към края на 2020 г. броят на работещите дистанционно в Китай е достигнал 346 милиона души, които представляват около 35% от всички потребители на интернет в страната, се посочва в доклад на Китайския информационен център за интернет мрежата.

Броят на работещите онлайн се е увеличил със 147 милиона от юни 2020 г. поради бързото развитие на пазара на телекомуникационни услуги на

фона на епидемията от COVID-19.

С предимства по отношение на разходите и ефективността, дистанционната работа е помогнала на бизнеса да преодолее ограниченията, свързани с традиционните работни потоци, и се адаптира към антиепидемичните изисквания.

Според калкулации на авторите на доклада, работещ дистанционно служител може да спести на работодателя си около 14 000 юана (2100 долара) годишно.

习近平：勇攀科技高峰 服务国家发展大局 为人类和平利用太空作出新的更大贡献

习近平在会见探月工程嫦娥五号任务参研参试人员代表并参观月球样品和探月工程成果展览时强调

勇攀科技高峰 服务国家发展大局 为人类和平利用太空作出新的更大贡献

李克强栗战书汪洋王沪宁赵乐际韩正出席活动

新华社北京2月22日电 中共中央总书记、国家主席、中央军委主席习近平22日上午在北京人民大会堂会见探月工程嫦娥五号任务参研参试人员代表并参观月球样品和探月工程成果展览，充分肯定探月工程特别是嫦娥五号任务取得的成就。他强调，要弘扬探月精神，发挥新型举国体制优势，勇攀科技高峰，服务国家发展大局，一步一个脚印开启星际探测新征程，不断推进中国航天事业创新发展，为人类和平利用太空作出新的更大贡献。

中共中央政治局常委李克强、栗战书、汪洋、王沪宁、赵乐际、韩正出

席活动。

人民大会堂北大厅气氛喜庆热烈。上午10时许，习近平等党和国家领导同志步入会场，向参研参试人员代表挥手致意，全场响起经久不息的掌声。习近平同孙家栋、栾恩杰等亲切交流，并同大家合影留念。

随后，习近平等来到人民大会堂东大厅，参观月球样品和探月工程成果展览，听取有关月球样品、工程建设、技术转化、科学成果、国际合作和后续发展等方面的介绍。习近平不时驻足察看，详细询问有关情况。

习近平强调，嫦娥五号任务的圆满成功，标志着



2月22日，党和国家领导人习近平、李克强、栗战书、汪洋、王沪宁、赵乐际、韩正等在北京人民大会堂会见探月工程嫦娥五号任务参研参试人员代表并参观月球样品和探月工程成果展览。这是习近平等会见探月工程嫦娥五号任务参研参试人员代表。

探月工程“绕、落、回”三步走规划圆满收官，是发挥新型举国体制优势攻坚克难取得的又一重大成就，是航天强国建设征程中的重要里程碑，对中国航天事业发展具有十分重要的意义。17年来，

参与探月工程研制建设的全体人员大力弘扬追逐梦想、勇于探索、协同攻坚、合作共赢的探月精神，不断攀登新的科技高峰，可喜可贺、令人欣慰。探索浩瀚宇宙是人类的共同梦想，要推动实施好

探月工程四期，一步一个脚印开启星际探测新征程。要继续发挥新型举国体制优势，加大自主创新工作力度，统筹谋划，再接再厉，推动中国航天空间科学、空间技术、空间应用创新发展，积极开展国际合作，为增进人类福祉作出新的更大贡献。

丁薛祥、刘鹤、张又侠、陈希、黄坤明、王勇、肖捷出席上述活动。

探月工程领导小组成员及联络员，有关部门负责同志，有关省、自治区、直辖市任务保障部门代表等参加会见。

实施探月工程是党中央把握中国经济科技发展大势作出的重大战略决策，工程自立项以来圆满完成六次探测任务。嫦娥五号任务作为中国复杂度最高、技术跨度最大的航天系统工程，于2020年12月17日首次实现中国地外天体采样返回，为未来中国开展月球和行星探测奠定了坚实基础。



胡春华强调 强化就业优先政策 实现更加充分更高质量就业

新华社北京2月23日电 国务院就业工作领导小组全体会议23日在京召开。国务院副总理、领导小组组长胡春华主持会议并讲话。他强调，要认真贯彻落实习近平总书记重要指示批示精神，按照党中央、国务院决策部署，谋划和做好新发展阶段的就业工作，不断强化就业优先政策，努力实现更加充分更高质量就业。

胡春华指出，去年面对新冠肺炎疫情严重冲击，党中央、国务院把稳定和扩大就业放在更重要的位置，采取强有力的政策举措，推动圆满完成全年就业目标。做好今年就业工作具备不少有利条件，也面临诸多风险挑战。各成员单位要切实增强工作紧迫感，着力巩固和拓展稳

就业成效，研究更多务实管用的举措，加强对企业稳岗和扩大新增就业的支持，想方设法继续减少疫情不利影响。要突出抓好重点群体就业工作，进一步拓宽高校毕业生就业渠道，确保脱贫劳动力实现稳岗就业，牢牢兜住城市困难群体的就业底线。

胡春华强调，做好就业工作是各级政府义不容辞的责任。各地区、各有关部门要加强组织领导，强化责任担当，全力做好稳就业相关工作，支持各类公共就业服务机构和市场化机构优化就业服务，更好对接企业和劳动者需求，切实提高职业技能培训质量，加快补齐灵活就业的权益保障短板，营造更加良好的就业环境。

孙春兰在考察北京冬奥会备战工作时 强调 落实简约安全精彩的办赛要求 全力做好各项训练备战工作

新华社北京2月22日电 中共中央政治局委员、国务院副总理孙春兰22日来到北京市海淀区首都体育馆、延庆区国家高山滑雪中心和国家雪车雪橇中心调研，考察场馆改造情况，听取备战情况汇报，观看短道速滑、高山滑雪、雪车、雪橇等项目训练，向所有正在积极备战的运动员、教练员和工作人员表示诚挚的问候和新春的祝福，勉励大家深入学习贯彻习近平总书记视察北京冬奥会筹办工作时的讲话精神，弘扬中华体育精神和奥林匹克精神，刻苦训练、顽强拼搏，不断提高训练和比赛水平。

冬奥会备战已进入关键时期，29支冰雪项目国家集训队、527名运动员正在刻苦训练，队伍士气高昂、精神振奋，各项备战工作进展顺利，有的项目达到了世界先进水平。她指出，北京冬奥会是中国的重大标志性赛事，希望广大运动员珍惜在“家门口”参赛的宝贵机会，坚定



信心、奋发有为、精益求精、战胜困难，全力做好冲刺之年的备战工作，不断提高训练和比赛水平，力争取得更好成绩，展示中国冰雪健儿的良好风貌，为祖国争光、为人生添彩。

孙春兰强调，要统筹好疫情防控和训练备战，慎终如始落实各项防控措施，全过程闭环管理，确保运动员教练员健康、国家队安全。完善训练备战方案，加强保障，依靠科技创新，提升训练的精准性和针对性，做好防伤

防病工作，避免非战斗减员。坚定不移做好反兴奋剂工作，落实到每一支队伍、每一名运动员，坚决做到兴奋剂问题“零出现”、“零容忍”。她要求各地各有关部门抓住中国冰雪运动发展的大好机遇，认真贯彻党中央、国务院决策部署，加强冰雪产业政策引导和扶持，加快冰雪运动普及，带动更多群众特别是青少年走向冰场、走进雪场，推动中国冰雪运动跨越式发展，为建设体育强国、健康中国作出贡献。

Китай приветства назначаването на новия шеф на СТО

Китай поздрави Нгози Оконджо-Ивеала за назначаването ѝ за нов генерален директор на Световната търговска организация, и заяви, че очаква организацията да играе по-голяма роля в насърчаването на глобалното сътрудничество за икономическо възстановяване и за справяне с пандемията от COVID-19.

164-те членове на СТО се съгласиха в понеделник да назначат Оконджо-Ивеала, икономист и бивш финансов министър на Нигерия, за свой следващ генерален директор, се казва в съобщение за медиите.

Тъй като COVID-19 все още вилнее в световен мащаб и многостранната търговска система е изправена пред сериозни предизвикателства, Китай очаква



СТО да възобнови нормалната си функция възможно най-скоро след като Оконджо-Ивеала заеме поста, да играе по-голяма роля в международното сътрудничество, да насърчава необходимите реформи и да поддържа и подобрява ефективността на многостранната търговска система, се казва в изявлението

на Министерството на търговията на Китай.

Тази година се навършват 20 години от присъединяването на Китай към СТО, а страната засилва изграждането на новия си модел за развитие, което ще донесе повече възможности за света, се казва още в изявлението на Министерството на търговията.

Ръст на потреблението по време на Пролетния празник

Китай отчита значително увеличение на потребителските разходи по време на почивните дни за Китайската нова година, сочат статистиките на Министерството на търговията.

Компаниите за продажби на дребно и заведенията за хранене отчитат 28,7% повече приходи на годишна база, т. е. 821 милиарда юана (около 127,5 милиарда щатски долара), по време на почивната седмица, сочат данните на Министерството.

Онлайн продажбите в Китай са надвишили 122 милиарда юана, като тези на храна са били със 135% повече в сравнение с миналогодишния Пролетен



празник, тъй като все повече китайци предпочитат да поръчват готови ястия чрез платформите за електронна търговия и доставки на храна по домовете.

Продажбите на стоки, свързани с новогодишната вечеря, са се увеличили с 54,9% на годишна база, сочат статистиките на

Търговското министерство.

Пролетният празник, или Китайската нова година, е най-важният празник за китайците. Тази година тя започна на 12 февруари, като правителството насърчи хората да не пътуват до родните места, за да се ограничи разпространението на COVID-19.

В провинция Хубей създадоха седем нови лаборатории

На технологична конференция в град Ухан, провинция Хубей, бе обявено откриването на седем нови лаборатории. Те са свързани с различни области като телекомуникации, космонавтика и авиация, биофармацевтични продукти, оптични науки и биологично развъждане.

Лабораторията Дзянся например ще се фокусира върху превенцията и контрола на инфекциозни заболявания, докато Хубей Хуншан ще акцентира върху отглеждането на екологично чисти и висококачествени сортове култури. В рамките на конференцията бе обявено и откриването на Китайско-африкански център за сътрудни-

чество в иновациите.

Провинция Хубей бе най-силно засегнатата от пандемията, като БВП намалю с 5% на годишна база. В същото време обаче миналата година добавената стойност на високотехнологичното производство се увеличи с 4,1% в сравнение с 2019 г., докато производството на оптични влакна отбеляза ръст от 4,9%.



Douyin остава най-доходоносното приложение в света и през януари

Компанията Douyin, заедно с чуждестранната си версия TikTok, запазва първото си място по приходи в света през януари, сочат данни на консултантската компания Sensor Tower.

Разходите на потребителите в приложението са достигнали близо 128 милиона долара през миналия месец, с 3,8 пъти повече спрямо януари 2020 г., се казва още в доклада на компанията.

Около 82% от приходите

на приложението са дошли от Douyin, китайската му версия.

САЩ продължават да бъдат най-големият задграничен пазар за TikTok, следвани от Турция.

От миналия април Douyin успява да запази топ позицията си като най-доходоносно приложение, което не е свързано с игри. Tencent Video и iQIYI, две китайски платформи за онлайн филми и видео стрийминг, се класират на пета и седма позиция що се отнася до общите приходи.

3500 древни гробове бяха открити в Сиан



Над 3500 гробове бяха открити по време на строителните работи на международното летище в град Сиан, провинция Шанси. Всички членове на местната археологическа база се отказаха от почивката за Пролетния празник (Китайската нова година), за да започнат разкопките.

На строителната площадка бяха открити над 4600 древни културни ценности, сред които 3500 гробници от различни исторически периоди, заявиха от отдела за защита на културното наслед-

ство на провинцията.

От 4 до 17 февруари членовете на базата за археологически проучвания на новото летище направиха разкопки в ключовите места на строителната площадка, като мобилизираха повече от 60 служители.

Сиан е един от градовете в списъка с исторически и културни обекти на Държавния съвет на Китай и една от четирите древни столици в света. Той е бил столица, политически, икономически и културен център на страната в продължение на над 1100 години и 13 династии, най-ранната от които е Западна Джоу (104 – 771).

Да задълбочим икономическото и търговското сътрудничество между Китай и Европа, да отворим заедно широки перспективи



Н. Пр. Дун Сядзюн,
посланик на КНР в
България,
пред в. "Китай днес"

И зминалата 2020 г. бе необичайна за света, включително за икономическите и търговските взаимоотношения между Китай и Европа. Пандемията от COVID-19 създаде безпрецедентни трудности за живота и здравето на хората от всички страни, както и за глобалната икономика. На този фон обаче китайскоевропейската търговия показа тенденция към нарастване. Приключиха успешно преговорите между Китай и Европейския съюз по споразумението за взаимни инвестиции. Нашите икономически и търговски отношения се развиват в посока към открито сътрудничество и обща полза.

Изправено пред епидемията, китайското правителство запази своята решимост и приложи ефективни макрополитически мерки, които постигнаха добри резултати на разумна цена, демонстрирайки също така силата на нашата икономика срещу негативните тенденции. Правителството ни предприе различни мерки в помощ на компаниите, за да могат те да се справят с трудностите, и оптимизира бизнес средата, стабилизирайки пазарните субекти и по този начин цялата икономика. През 2020 г. БВП на Китай надхвърли 100 трилиона юана, с ръст от 2,3%. Възстановяването на нашата икономика създаде стимул за китайско-европейските икономически и търговски отношения. По данни на Евростат за периода януари-ноември 2020 г. Китай е изпреварил САЩ като най-големия търговски партньор на ЕС, със стокообмен на стойност 532,8 милиарда евро, или годишен ръст от 2,7%. ЕС от своя страна е вторият по

На 5 февруари т. г. китайският премиер Ли Къцян участва в онлайн диалог с близо 30 ръководители на известни компании от Европа, на който бяха обсъдени перспективите пред китайско-европейското сътрудничество. Какви са възможностите в сферата на икономиката и търговията след края на пандемията от COVID-19? Какъв ще бъде обликът на икономическите и търговски отношения? Как Китай и Европа могат да разширят сътрудничеството си за справяне с пандемията и насърчат "зеленото" развитие? Диалогът даде възможност за задълбочен и ефективен обмен на мнения по тези въпроси, демонстрирайки увереността на двете страни да работят една с друга.



големина търговски партньор на Пекин, заемащ 13,9% дял от китайската външна търговия. Според китайски данни в 16 поредни години от 2004 до 2019 г., ЕС е бил най-големият търговски партньор на Китай, а Китай вторият по големина за ЕС. Китай и ЕС са важни един за друг партньори в сферите на икономиката и търговията. Двете страни създадоха ситуация, която се характеризира с взаимна допълняемост и интегрираност. Тяхното икономическо и търговско сътрудничество има солидна основа, широко пространство за развитие, огромен потенциал и обещаващи перспективи.

Поддържайки решимостта си за отваряне към външния свят, Китай продължи последователно да насърчава либерализацията и улесняването на търговията и инвестициите. След продължили седем години трудни преговори, в края на 2020 г. лидерите на Китай и ЕС обявиха сключването на споразумението за взаимни инвестиции. То представлява взаимноизгодна сделка на високо ниво, която ще осигури на китайските и европейските компании по-широк достъп до пазарите на двете страни, ще подобри бизнес средата и перспективите за сътрудничество, несъмнено ще даде

силен тласък на висококачественото развитие на взаимните инвестиции. Благодарение на повече от 40-те години реформи и отваряне към света, китайската икономика се интегрира дълбоко със световната. Както посочи председателят Си Дзинпин, Китай ще продължи да върви по пътя на откритостта, сътрудничеството, единството и реализирането на взаимна изгода, продължавайки уверено да разширява отварянето си към света във всички направления, така че китайският пазар да се превърне в световен, споделен и пазар на всички. През 2021 г. Китай ще се отправи на ново пътуване към превръщането си в модерна социалистическа държава, насърчавайки висококачественото развитие и изграждането на нов модел за това развитие, при който вътрешният цикъл е водещ, а външният и вътрешният се усилват един друг. Новият модел за развитие на Китай ще повиши ефективността и нивото на вътрешния цикъл чрез външния. Ние вярваме, че това ще създаде повече възможности и ще отвори по-широко пространство за сътрудничество с Европа и света.

Новата концепция за развитие на Китай отвори нови области за икономическо и търговско съ-

трудничество с Европа През последните години Китай прилага неотклонно нов модел за развитие, основан на иновации, координация, екологичност, откритост и споделяне. В същото време светът навлезе в нов кръг на технологичната революция и иновациите се превърнаха в най-важния двигател на развитието. ЕС представи новата си стратегия за растеж „Зелената сделка“, и се ангажира с развитие на дигиталната икономика. Китай също демонстрира положително отношение към справяне с климатичните промени. Като държава с мащабно промишлено производство, ние си поставихме цели да достигнем максимума на въглеродните емисии през 2030 г. и въглеродна неутралност до 2060 г. В момента на фона на продължаващата глобална пандемия от COVID-19 китайски и европейски фармацевтични компании стартираха сътрудничество за производството на ваксини, което ще стабилизира глобалната индустриална верига и веригата за доставки, и ще дадат общ принос за подобряване на здравето и благополучието на всички хора. Китай ще продължи да укрепва взаимодействието си с Европа в областта на проучванията и разработката

на ваксини, ще допринесе според възможностите си, светът да се избави от COVID-19, колкото се може по-скоро. Както отбеляза премиерът Ли Къцян по време на диалога, пред Китай и Европа има широки перспективи за сътрудничество в „зеленото“ развитие, дигиталната икономика, интелегентното производство и здравеопазването.

Развитието на Китай създава възможности за света. Надяваме се и бихме искали да споделим постиженията от това развитие с европейските и всички останали страни. България е добър приятел на Китай и ние придаваме изключително значение на поддържането на традиционната ни дружба. Сътрудничеството между България и Китай има голям потенциал и се надяваме, че двете страни ще се възползват пълноценно от възможностите, които предоставят срещата на високо равнище между Китай и страните от Централна и Източна Европа (ЦИЕ), китайско-европейското инвестиционно споразумение и споразумението за защита на взаимните географски обозначения, тъй като това ще способства за постигането на още по-богати резултати във всички сфери на нашето делово сътрудничество.

„Хуауей“ губи пазарен дял на фона на проблеми с доставките на чиповете

Делът на „Хуауей“ (Huawei) на китайския пазар на мобилни телефони спадна и компанията се нареди за първи път на трето място през януари, според Агенцията за пазарни проучвания VCI. Анализаторите на сектора са почти единодушни, че това неубедително представяне на досегашния лидер се дължи на липсата на чипове, породена от забраната на САЩ за износ, но мненията им се разминават относно това колко време ще отнеме на „Хуауей“ да разработи и произведе свои.

Обявените тази неделя данни на VCI за вътрешния пазар на мобилни телефони през януари показват, че Орро държи над 20% от продажбите, класирайки се на първо място за пет поредни седмици. На второ място се нарежда Vivo с 19,9%, трета е „Хуауей“, следвана от „Сяоми“ (Xiaomi) и американската „Епъл“ (Apple). Орро и Vivo са успели да капитализират в най-голяма степен свиването на пазарния дял на „Хуауей“, показва докладът.

Според друг доклад – на International Data Corporation (IDC), „Хуауей“ все пак е останал на върха през 2020 г. с пазарен дял от 38,3%, докато Vivo



е с 17,7%, а Орро – 17,4%. И от IDC обаче отбелязват, че макар „Хуауей“ да продължава да е номер едно, делът му продължава да се свива след спирането на доставките на чипове вследствие забраната на американските власти.

„Това е може би най-трудното време за „Хуауей“, която се стреми да обслужва своя вътрешен пазар“, каза анализаторката от Canalys Никол Пън.

Според нейни колеги е нормално пазарният дял на „Хуауей“ да спадне, тъй като брандът Honor се отдели от компанията, а доставките на чипове бяха ограничени. „В момента запасите от чипове на „Хуауей“ може да стигнат за около половин година. Ако дотогава

няма обрат в доставките, смартфоните, носещи марката „Хуауей“, ще трябва да излязат от пазара“, казва Джан Сяожун, директор на Института за изследване на модерните технологии. Според него, на „Хуауей“ може да са нужни от пет до осем години, за да овладее технологията за производство на 5-нанометрови чипове, които в момента се използват в мобилните телефони.

Друг авторитетен анализатор – Ма Дзихуа, е по-оптимистично настроен. „С опита на Китай няма да е проблем да се постигне пробив в основните технологии за производство на чипове в рамките на две години“, смята той.

Според съобщения в медиите Китай си е поставил

за цел технологична независимост и планира до 2025 г. 70% от чиповете от висок клас да бъдат произведени вътре в страната. Междувременно вносът на оборудване за производство на полупроводници се е увеличил с 29,8% на годишна база през 2020 г., а на това за интегрални схеми – с 22,1 процента, показват данни от митниците.

„Хуауей“ трябва да реши проблема с доставките на чипове, твърдят анализатори. Американската забрана ще бъде отменена веднага след като „Хуауей“ обяви собствен производствен график. Ако САЩ и другите компании – доставчици, осъзнаят, че „Хуауей“ може да произвежда свои собствени чипове, те бързо ще вдигнат

ограниченията, защото в противен случай страната ще стане самодостатъчна, вместо да търси поръчки от американски компании, добавя Ма Дзихуа.

Докато предлагането на чипове все още е въпрос, който виси във въздуха, анализаторите твърдят, че „Хуауей“ може да се съсредоточи върху други технологични области, за да осъществи пробиви в съвременните комуникационни технологии.

Джан Сяожун смята, че компанията вероятно ще обърне сериозно внимание на пазара на интелигентни автомобили. Тя е доставчик на услуги за интелигентни системи за превозни средства или Интернет на превозните средства и работи в тясно сътрудничество с няколко местни производители на автомобили.

„Запознати с бранша смятат, че „Хуауей“ вероятно разработва интегриран режим за производство на устройства за чипове. Нужни са пари, за да продължи да харчи за фундаментални изследвания и разработки. Но на „Хуауей“ и липсват както време, така и капитал, а продажбата на Honor беше добър начин за набиране на пари“, смята Ян Буо, старши инженер в телекомуникационната индустрия.

Новите технологии променят напълно живота на хората от село Хуейкън

Хора от село Хуейкън, околия Сиушуй в провинция Дзянси, показват чрез директно предаване онлайн на съселяните си, които работят в части на страната как се подготвят да отбележат Пролетния празник. Така, макар далеч от дома, тези, които откликнаха на призива на властите да не пътуват по време на почивните дни за Нова година, за да се сведе до минимум разпространението на COVID-19, могат да опитат специалитети от родния им край благодарение на онлайн търговията. В същото време оригинални продукти от Сиушуй стигат до всички краища на Китай, помагайки на хората в околията да повишат доходите си.

По време на празника



хората от този район ядат шаодзь – ястие от картофено брашно, бамбук, свинско месо и други продукти. Луо Синлун от село Хуейкън обяснява: „Кръглата форма на шаодзь символизира единението на семейството и пожеланията за по-хубав живот“.

През тази година повече хора, работещи на други места, решиха да не се

върнат за празника заради епидемията. Лиу Цюенбао от селото води статистика, според която само около 30% от жителите са си дошли, за да прекарат новогодишните празници със своите близки. „Преди работех 10 години навън. Все мислех за родния си край по време на празници. Вкъщи има възрастни и деца. Ако прекарваме

празника заедно с тях чрез видео е дори по-интересно“, казва той.

След като показва в своя виртуален магазин как се приготвя шаодзь, Лиу Цюенбао отива в дома на съселянина си Фан Сингуо, който приготвя тофу по традиционен начин. След като е готово тофуто се пържи със свинско, и по време на празника миризмата от това ястие се носи из цялото Хуейкън.

Тази година по-малко хора се връщат вкъщи, а жителите на Хуейкън, откликвайки на призив на държавата, са решили да отменят събиранията. Преди четири до пет семейства са се събирали да празнуват заедно, но тази година всяко ще е в своя дом. И въпреки че по-малко хора са се върнали, местните приготвят повече лакомства, защото Лиу

Цюенбао чрез своя интернет магазин продава повече. Някои техни съселяни по други места плащат с охота, за да сложат на трапезата си храната, която им напомня за дома.

В момента в село Хуейкън живеят 2600 души. Преди част от хората са продавали произведените от тях селскостопански продукти в центъра на околията Сиушуй, но Лиу Цюенбао, заедно с още няколко души, са решили да се възползват от новите технологии. „Искаме нашите съселяни, които работят и живеят по други места, да усетят по близо родното си място и да видят добрите промени тук. Разстоянието, което ни дели така става по-близко. Надяваме се повече хора да ни посетят“, добавя той.

Страницата подготви
Любомир МИХАЙЛОВ

Китай ще работи за мирно използване на космоса

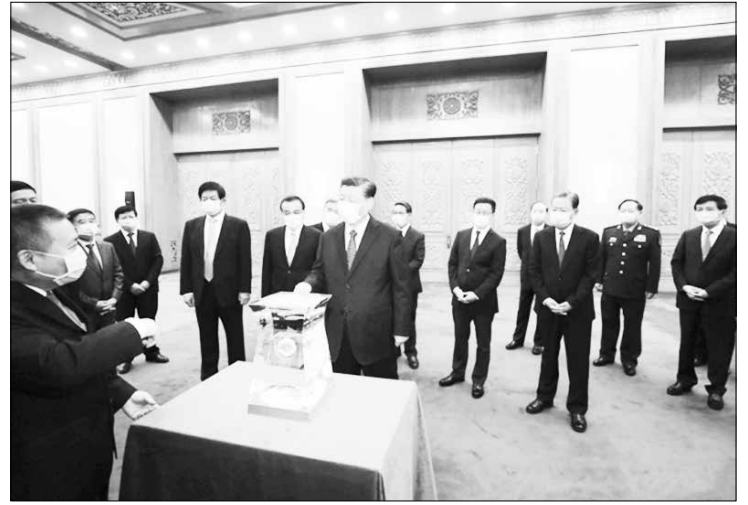
Наскоро китайският председател Си Дзинпин се срещна с представители на програмата за проучване на Луната „Чан‘ъ-5“, посети изложбата с лунни проби и се запозна с резултатите от проекта. Той изтъкна, че е необходимо да се насърчават непрекъснатите иновации и

развитието на китайската космонавтика и да се правят нови и по-големи приноси за мирното използване на космоса от човечеството.

Китайският лидер каза, че постиженията на мисията са важен етап в изграждането на възможности за по-нататъшни проучвания на космоса и са от голямо значение за развитието на китайската

космонавтика.

„Необходимо е да продължим да използваме предимствата на нашата система, да увеличим независимите иновации, да насърчаваме иновативното развитие на космическата наука, технологии и приложения на Китай и разширяваме активно международното сътрудничество, за да сме готови да дадем нов и по-голям



принос за благополучието на човечеството“, посочи Си Дзинпин пред пред-

ставителите на програмата за проучване на Луната „Чан‘ъ-5“.

Политическите партии на различни държави декларират, че са срещу намесата във вътрешните работи на други страни

На 22 февруари в град Урумчи се състоя тематичен брифинг „Историята на Китайската компартия в Синдзян-уйгурския автономен регион (СУАР)“, организиран от Международния отдел на ЦК на ККП и партийния комитет на СУАР. По време на брифинга над 190 политически партии или организации от 80 различни страни по света, включително повече от 100 политически партии или организации от ислямски държави, общо над 310 ръководители на политически партии и известни дейци размениха задълбочени мнения по темата „За прекрасен живот на народа“ и постигнаха консенсус.

Страните единодушно смятат, че осигуряването на прекрасен живот за народа представлява обща цел и отговорност на политическите партии на всички държави. Политическите партии на всички страни трябва да се стремят към повишаване чувството на удовлетвореност, щастие и сигурност на народа в изпълнение на мисията за подобряване на благосъстоянието на населението.

Страните отбелязват, че пандемията от коронавируса се е разпространила в над 200 страни и региони, засягайки почти 7 милиарда души по целия свят, като повече от 2 милиона души са загинали. Страните излизат с призив, че всички държави са длъжни да поставят сигурността на живота и здравето на народа на първо място, по разумен начин да разпределят медицинските ресурси и стоките от важно значение, активно да спасяват живота на хората, като и занапред провеждат съвместна профилактика и контрол, да се постараят да контролират пандемията и в най-скоро време да съсредоточат вниманието си върху създаването на система за общо здравеопазване на човечеството в бъдеще.

Страните подчертават, че коронавирусната инфекция е довела дотам, че над 200



милиона души по света са изпаднали в крайна бедност. Пандемията не само е нанесла много силен удар по социално-икономическото развитие на повечето държави по света, но е и помрачила перспективите в дневния ред на Организацията на обединените нации в областта на устойчивото развитие за периода до 2030 година. Страните призовават всички държави да продължат да засилват координацията на макроикономическата политика, твърдо да поддържат стабилността на глобалния финансов пазар, на промишлените вериги и на веригите за доставки и да предприемат мерки като облекчаване на дълговото бреме и осигуряване на безпрепятствена търговия

с цел да се способства за най-скорошното възстановяване на ръста на световната икономика и колкото се може по-бързо да се притъпи отново към работата по ликвидирането на бедността в света в правилата посока.

Страните се застъпват за защитата и развитието на правата на човека и отбелязват, че правото на оценяване и развитие е основно право на човека. Бедността е най-голямата пречка пред упражняването на правата на човека. Интересите на хората трябва да бъдат поставени на преден план, така че повече плодове от развитието да могат да се използват от всички хора на по-справедлива основа.

Страните подчертават,

че в света няма универсален начин за развитие и модел за защита на правата на човека. Необходимо е да се уважава многообразието от начини за развитие правата на човека, да се противостои на политизацията или „двойните стандарти“ по правата на човека и срещу намесата във вътрешните

високо оценяват усилията на китайското правителство за насърчаване на социално-икономическото развитие на етническите региони, за зачитане и защита на религиозните свободи на всички националности и правото да се използва техният роден говорим и писмен език. Страните се противопоставят на лъжата и фалшивата информация за китайския „геноцид“ в Синдзян, измислен от малка група хора, срещу злонамерената манипулация на общественото мнение и негативното отношение, които изкривяват фактите, опорочават съзнанието на международната общност и опетняват имиджа на други държави.

Страните изразяват най-добрите си пожелания към ККП и китайския народ по повод стогодишнината от основаването на ККП, подкрепят основополагащата цел и мисия на ККП за подобряване благосъстоянието на китайския народ, водеща към възграждането на китайската нация, и чудесата на бързото икономическо развитие и дългосрочната сигурност в обществото под ръководството на ККП, включително важните резултати, постигнати в превенцията и контрола на инфекцията. Страните оценяват важната помощ на Китай в глобалната борба срещу COVID-19, особено при изпълнението на обещанието на КНР да направи ваксините международни обществени продукти. Страните изразяват готовността си да засилят обмяната на опит в управлението с ККП, да задълбочат взаимноизгодното сътрудничество между различните страни и да насърчат създаването на съдружие с обща съдба за човечеството.

Страните вярват, че благодарение на настоящия брифинг всеки има цялостно и задълбочено разбиране за институцията за национална регионална автономия в Китай и състоянието на развитие на етническите региони, включително социалната стабилност в Синдзян, националното равенство и единство, непрекъснатото подобряване на благосъстоянието на хората и непрекъснатото икономическо развитие. Страните

ХОХ ХОТ —

модерният град сред северните пасища



Едно от най-любимите ми места в Китай е столицата на Вътрешна Монголия Хох хот. Когато си толкова далеч от родината не само географски, но и културно, няма как да не изпитваш носталгия от време на време. Моята носталгия освен по близките беше насочена до голяма степен и към родната кухня. Бленувах и сънувах всякакви деликатеси на българската кухня, а един от тях особено ярко – киселото мляко! Цяла година свиквах с лютото и мазното в Кунмин и въпреки, че сега юннанската кухня страшно ми липсва, тогава я недооценявах. Вътрешна Монголия първо ме грабна с храната, после с монголската етнокултура, има и доста прилики с прабългарската. Ако бях отпътувала за Вътрешна Монголия директно от България, това кътче на света може би нямаше да ми стане толкова любимо. Но точно обратното, посетих Хох хот година след като заминах за Китай и близостта до българското неизбежно ме спечели.

Град Хох хот се намира в централната част на автономния регион Вътрешна Монголия

и е негова столица от 1954 г. Хох хот също така е и важен транспортен възел за Северен Китай с лесен достъп към Пекин, Тиендзин, Датун и др. големи градове в Китай, а също и към Монголия. Аз пътувах до Хох хот именно през Пекин. Беше лятото на 2017 г., изпитите в университета току-що бяха приключили, както и моят престой в Китай. Освободих общежитието и хванах полет към столицата.

Музеят на науката и технологиите на Вътрешна Монголия



От Пекин до Хох хот може да пътувате със самолет или влак. Самолетните билети струват около 1000 юана (250 лв.), от Шанхай полетите са на почти същите цени. В момента в Пекин има две международни летища – Пекинското международно столично летище (южно от центъра на Пекин) и новото Международно летище Дасин, което беше построено в края на 2019 г., намиращо се на североизток от центъра на Пекин. И двете летища осъществяват полети до Хох хот на еднакви цени.

Избрах да пътувам с влак, защото ме очакваха още 30 дни екскурзия в Китай, преди да се прибера в България, и трябваше да пестя средствата си. В Пекин има 8 гари и множество варианти за пътуване с обикновени влакове, влакове стрела и бързи влакове. Важно е да съобразите избора си с разстоянието от летището или мястото, откъдето ще потеглите, а също и с времето, за което искате да стигнете, и комфорта, за който сте готови да заплатите. Обикновеният влак стига в Хох хот за около 9 часа и половина и струва около 20

е удобно, но ако не сте от хората, които се ориентират лесно, по-добре вземете такси или градски транспорт. Трафикът в Пекин е лудница, която метрото ще ви спести, но ще ви въвлече в сериозна битка с безбройните спирки, линии и смени, които може да ви се наложи да направите. За мен метрото си заслужаваше изживяването, въпреки че доста се поизпотих, докато се озова на правилната спирка.

В Хох хот нещата стоят по-просто. От летището

Регионалният музей на Вътрешна Монголия



Експозицията „Праисторическа ера“



Експозиция, посветена на развитието на космическата индустрия в региона

лв., а бързият и влаковете стрела пристигат за 2-3 часа и струват 50 лв. Аз избрах обикновен нощен влак, затова, след като пристигнах на летището в Пекин, трябваше да се придвижа до Южната гара. Най-бързо

това можеше да стане с метрото, което като паяжина обгръща целия град със своите внушителни 27 линии, ако броим експресните линии от летищата до центъра и линиите до някои дестинации. Метрото

може да вземете транспорт до центъра, а централната гара е толкова близо до него, че дори да решите да вземете разстоянието пеша като мен, не е чак толкова далеч. Все пак съветвам да ползвате градския

транспорт или услугите на такси. През юли, когато посетих Хох хот, времето беше толкова горещо и задушно, че може да си докарате топлинен удар с толкова ходене пеш.

Аз си бях запазила най-евтиния хостел с възможно повече легла в стая, за да се запозная с възможно най-много млади и интересни хора. Хостелът ми се оказа апартамент в жилищен небостъргач, състоящ се от голяма стая с 4 четириетажни легла, да, 16 жени и една баня. Беше си приключение. Оказа се, че там не отседат туристи, а най-вече млади момичета, които идват да работят в столицата на провинцията за лятото и после се прибират по домовете си в по-малките населени места. Личното пространство, което имах, беше перденце на леглото и собствен вентилатор, който, повярвайте ми, в тази жегла беше от жизнена важност. Може би този хостел не е най-удачният избор през лятото, особено за човек, който не е спал в последните седмици и е пропътувал цялата страна от юг на север. Един климатик със сигурност щеше да ми върне силите и желанието за разходки. Но пък момичетата в хостела бяха страхотни, водеха ме насам-натам и въпреки че не посетих максимума дестинации, поживях малко като местните.

Какво може да се види в Хох хот?

Истината е, че може да видите много. Освен собствената си прелест, градът е и отправна точка за много други пътешествия в провинцията.



Основната сграда на Голямата джамия в Хох хот – най-старата и най-голямата джамия във Вътрешна Монголия



Пагоди в храма Даджао



Храмът с петте пагоди



Най-вкусните пелмени, споделени с китайските ми приятели

древни същества.

Множеството експозиции, посветени на монголския етнос, ще ви доближат до неговата история и култура.

След като приключите с тях, ще стигнете до ресторанта, където се предлагат само млечни и месни продукти на монголския етнос. Китайците нямат възможност много да преработват лактозата и там киселото мляко е в много малки разфасовки. Когато видях, че в ресторанта се продава кисело мляко, очаквах типичния сладък йогурт и не бях много ентузиасирана, но си взех една кофичка.

Представете си изненадата ми, когато усетих познатия вкус на нашето кисело мляко! Съвсем същото! Купих още 5 кофички и след щателни предупреждения от продавачките и уверения от моя страна, че нищо няма да ми стане, седнах в ресторанта и ги изядох наведнъж. Една майка само дете не закри очите на детето си, гледайки ме с ужас.

В града може да посетите също и Голямата джамия, Храмът с петте пагоди, храмът Даджао и др.

Другата голяма дестинация в Хох хот са пасищата, близо до града. Безкрайна шир от трева, стада с овце, коне и юрти. Там може да опитате от номадския живот и да поживеете в монголска юрта. Трите най-популярни пасища са:

Силамүжен,

най-близо до Хох хот, на час и половина път с кола.

Също така е и най-рано развитото като туристическа дестинация пасище във Вътрешна Монголия. Покрива 1000 кв. м и е на 1700 м надморска височина, обградено от хълмове. Това е чудесен избор за тези, които искат да прекарат време в местно семейство и да научат повече за монголския етнос и културата на жертвоприношения Аобао.

Хуейтънсилъ

Името на пасището означава „студена прерия“ на монголски и покрива площ от 600 кв. км на 1800 м надморска височина. Намира

се на 3 часа и половина от Хох хот. Пасището е покрито с жълти цветя и има 99 естествени езера. Водата не намалява със смяната на сезоните и е винаги кристалночиста. Заради силните ветрове районът е и вторият най-голям ветропарк в Азия. Ако сте почитатели на конните състезания, борбата и разходките сред море от цветя, това е вашето място.

Гегентала

Пасището се намира дълбоко в прерията, на около 2 часа от Хох хот. Тук може да се насладите на множество представления, конни състезания, борба, стрелба с лък, нощни събирания край огъня. Ако търсите типичните прерийни пасища, това е най-подходящото място за вас.

Най-доброто време да посетите Хох хот е краят на септември, около празника Надам. Ако обаче сте планирали пътуване по друго време, съветвам ви да избягвате големите национални празници, както и зимата. В пасищата най-добре е да сте облечени с дълги панталони и яке дори през лятото. Вземете също и шапка и слънцезащитни кремове.

Три или четири дни ще са ви достатъчни да обиколите забележителностите на Хох хот. Отделете още ден-два за пасищата. Може да увеличите пътуването си, като посетите и други важни места в провинцията, но за тях ще научите повече в следващите броеве.

Галина ТОНЕВА
Хох хот – София



Пасището Хуейтънсилъ е покрито с жълти цветя и има 99 естествени езера

За да добиете представа за цялата провинция, като начало може да посетите **регионалния музей на Вътрешна Монголия.**

Вземете автобус номер 3 от площад „Синхуа“ в центъра или линия №1 на метрото. Можете да ползвате и други линии на градския транспорт, но предварително се информирайте. Внушителната нова сграда на музея е построена през 2007 г. и четирите етажа

съдържат множество експозиции.

Хората на Вътрешна Монголия много се гордеят с космическото дело на страната,

което започва именно тук, когато Мао Дзедун стартира космическата програма на страната в края на 50-те години на миналия век. Тогава хиляди хора са изпращани на юг, за да се построят внушителни космически станции, но днес

те с гордост разказват как са участвали в строителните дейности и в развитието на космическата индустрия в региона, която приемат като постижение на местната общност. Повече за това може да научите в музея Вътрешна Монголия.

Експозицията „Праисторическа ера“ също впечатлява с множеството фосили от динозаври и възстановени скелети в реален размер на тези внушителни

“Тиендзин Фууд Груп Ко.” и ЦНСССКЦИЕ загълбочават сътрудничеството

Съвместна декларация за насърчаване и развитие на „Демонстрационна зона на сътрудничеството в областта на селското стопанство между Китай и страните от Централна и Източна Европа“ в община Тиендзин в Китай бе подписана между „Тиендзин Фууд Груп Ко.“ ООД и Центъра за насърчаване на сътрудничеството в областта на селското стопанство между Китай и страните от Централна и Източна Европа (ЦНСССКЦИЕ).

От китайска страна документът бе парафиран в края на януари в Пекин, съобщиха за в. „Китай днес“. Седмица по-късно Васил Гелев, директор на ЦНСССКЦИЕ, подписа съвместната декларация в присъствието на Лин Яомин, директор на „Хера Агро“ ЕООД, част от „Тиендзин Фарм Култивейшън Груп България“ ЕООД (Tianjin Farm Cultivation Group Company Bulgaria EOOD).

Китайската компания управлява една от двете Демонстрационни зони, изградени на територията на България, тази в Първомай. Под ръководството на ЦНСССКЦИЕ в АУ – Пловдив, работи „17+1 Демонстрационна зона на сътрудничеството в областта на селското стопанство“, а

двете сдружения активно насърчават практическото сътрудничество в областта на селското стопанство между Китай и страните от ЦИЕ.

Когато бъде завършена, Демонстрационната зона на сътрудничеството в областта на селското стопанство между Китай и страните от Централна и Източна Европа в Тиендзин ще окуражи привличането на селскостопански инвестиции и технологии в рамките на инициативата „17+1“ и по отношение на страните от ЦИЕ, част от „Един пояс, един път“.

Демонстрационна зона в Тиендзин ще действа като съвременна производствена система на китайското селско стопанство, платформа за сътрудничество и трансформация на постиженията на селското стопанство на Китай и страните



Директорът на ЦНСССКЦИЕ Васил Гелев подписа в присъствието на Лин Яомин, директор на „Хера Агро“ ЕООД, съвместна декларация за развитие на Демонстрационната зона на сътрудничеството в областта на селското стопанство

от ЦИЕ и програма за комуникация, изложения и търговия на известни, специфични и висококачествени селскостопански продукти от Китай и ЦИЕ.

Планираната зона се основава на националния съвременен селскостопански индустриален парк в Баоди и на характерните Китай-ЦИЕ градове в област Бейчън, община Тиендзин. Фермите „Даджунджуан“, „Хуанджуан“ и „Лидзъгу“ са разположени в националния модерен селскостопански индустриален парк в

район Баоди и заемат обща площ от 2.260 хектара с индустриално формиране, интегриращи засаждане, развъждане, преработка, туризъм и развлечения, заедно с оризовите плантации Сяоджан, млечни ферми, свинеферми, ферми за домашни птици (пилета) и др.

Градовете в област Бейчън, обединени от спецификите на страните от Централна и Източна Европа, са с планирана площ от 430 хектара, която ще се трансформира в модерна платформа за индустриален

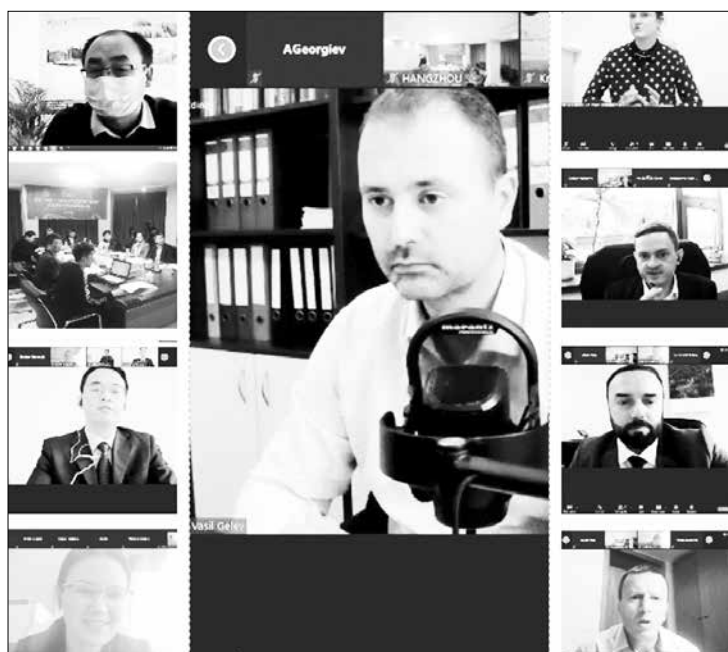
обмен, демонстрации и търговия, където водеща ще е хранителната индустрия.

Проектът „Демонстрационна зона на сътрудничеството в областта на селското стопанство между Китай и страните от Централна и Източна Европа“ беше официално стартиран от китайския премиер Ли Къцян и българския министър-председател Бойко Борисов по време на 7-ата среща на върха на Китай и страните от Централна и Източна Европа през юли 2018 г. в София.

Онлайн заседание в навечерието на 9-ата среща на върха на инициативата „17+1“

В навечерието на 9-ата среща на върха на инициативата „17+1“, в която участва българският вицепремиер и министър на туризма Марияна Николова, КС на ЦНСССКЦИЕ проведе онлайн заседание на тема „Демонстрационна зона на сътрудничеството в областта на селското стопанство между Китай и страните от Централна и Източна Европа“.

Проектът е разработен и се развива от Центъра за насърчаване на сътрудничеството в областта на селското стопанство между Китай и страните от Централна и Източна Европа и е подкрепен от правителствените ръководители на Китай и страните от ЦИЕ през 2017 г., официално стартиран от министър-председателите на РБ и на КНР през 2018 г. По време на виртуалната среща Васил Гелев



В навечерието на неотдавнашната 9-ата онлайн среща на върха „17+1“ КС на ЦНСССКЦИЕ проведе онлайн заседание на тема „Демонстрационна зона на сътрудничеството в областта на селското стопанство между Китай и страните от Централна и Източна Европа“

– директор на Центъра, запозна детайлно с Проекта и неговите възможности

присъстващите членове на Консултативния съвет, съобщиха от ЦНСССКЦИЕ.

Презентации направиха и Лин Яомин – директор на „Хера Агро ООД“, Шън Лирон – професор от Джъдзънския университет, КНР, и Джу Ханлян – председател на управителния съвет на китайската компания Zhejiang Yangtian Agricultural Scientific & Technological Co. Ltd.

Държавите от Централна и Източна Европа, взели активно участие в диалога, подкрепиха инициативата за сътрудничество и изразиха готовност да се присъединят към „Демонстрационна зона на сътрудничеството в областта на селското стопанство между Китай и страните от Централна и Източна Европа“.

Представителите на Босна и Херцеговина, България, Китайската народна република, Гърция, Литва, Латвия, Естония, Полша, Северна Македония, Словакия и Унгария откриха

водещите земеделски култури в държавите си и поздравиха ръководството на ЦНСССКЦИЕ за инициацията разговор.

Осъществена беше и връзка с представители на Високотехнологичния селскостопански демонстрационен парк Сяошан – Личуан (Xiaoshan-Lichuan High-tech Agricultural Demonstration Park), които наблюдаваха срещата от Ханджоу, провинция Джъдзън, и Личуан, провинция Хубей.

„Демонстрационната зона на сътрудничеството в областта на селското стопанство между Китай и страните от Централна и Източна Европа“ е проект, който би могъл да даде тласък на технологичните иновации, да насърчава развитието на производството и да допринесе за увеличаване на доходите на земеделските производители от ЦИЕ и Китай.

Любомир МИХАЙЛОВ

Още нещо за пандемията от COVID-19 и реговите китаецци

Щрху от Кумау



Живко Спасов е български бизнесмен и кумауст, живеещ в Кумау повече от 20 години

Пандемията, обхвана целия свят, но в Китай тя бе овладяна и строго контролирана. На какво се дължи това? Преди всичко трябва да отдадем заслужена признателност и уважение към постигнатите успехи и жертвите в борбата срещу COVID-19.

Ще се опитам да анализирам някои причини за постигнатите успехи в Китай.

1. **Китайците осъзнават, че съществува епидемия** и произтичащите от нея опасности, за разлика от някои среди на Запад.

2. **Китай много бързо създаде нормативна база за превенция и борба с пандемията**, като се

мобилизираха всички ресурси на обществото, на полицията, армията, медицинските органи, транспортните средства и т. н.

3. **Създаде се ефикасна координация, обмен на информация не само между отделните държавни органи за управление на всички нива, но и между отделните граждани.** Създаде се контрол на движението на населението. За това помогнаха отново мултимедийните платформи WeChat и Ali Pay. В тези платформи първо се създаде Общонационален здравен профил за обмен на информация за моментното положение, помощ и съвети. След това всяка провинция, населени и обществени места създадоха здравен код, който при влизане се сканира с мобилния телефон, след което програмата те пита дали си съгласен да ти се проследи движението през последните 14 дни. Ако се съгласиш, веднага се появява зелена стрелка, разрешение, или жълт знак, предупреждение, или червен знак, стоп, в зависимост в кои райони си бил - с ниска, средна или повишена степен на опасност. В случай че не се съгласиш да ти се проследи движението, то тогава се регистрираш писмено и наказанието са големи за умишлено укриване на информация.

4. **При китайците има много развито чувство за колективност и осъзнаването, че са една малка частица от едно цяло и че само**

с обединени усилия ще се постигне успех, ги кара да бъдат дисциплинирани, всеотдайни и състрадателни. Китайците са осъзнали, че чрез поддържане на лична дисциплина и хигиена се допринася за общото здраве и благоденствие.

5. **Обикновеният китаец не мисли толкова за причината и произхода на епидемията** (това е оставено на учените и компетентните органи), колкото за начините за предотвратяване и борба. Чрез интернет и мобилните приложения се води образователна и превантивна кампания. Изключително внимание се обръща на превенцията. Неслучайно в миналото на най-голяма почит били лекарите, които така те третирали, че ти никога да не се разболееш. Миналата година имаше случаи на неразбиране и неподчинение, които веднага се изнесоха в пресата и медиите. По този начин нарушителите, освен наложеното им наказание, също станаха за смях и изгубиха „лице“ в обществото, което е най-важното за един китаец.

Навсякъде на обществени места, гари и транспортни възли се носи маска и се мери температура. На много обществени места и по тротоарите пред училищата има обозначени ленти за спазване на дистанция при движение или редене на опашка.

6. **Китай разполага с необходимите финансови ресурси и инструменти,**

производствени мощности, работна сила и технологии за производство на продукти за борба с пандемията. За всички тези години на реформи и икономически напредък Китай успя да изгради една относително независима и самоиздържаща се социална и икономическа система. Преди пандемията в Китай имаше около стотици заводи за производство на маски, а сега са с пъти повече. Много фирми за кратко време се преквалифицират в производството на продукти за борба с пандемията, като по този начин спасяват съществуването си и помагат на държавата и обществото. В личен план китайците много бързо се ориентират и преквалифицират с цел оцеляване. Например моя позната от личен фитнес инструктор стана агент на недвижими имоти.

7. **Масово се използват китайските мултимедийни и бизнес платформи за пазаруване, доставка по домовете и разплащане.** Те също се спомагат за алтернативни начини на образование и работа. В Китай процентът на притежание на смартфони е много голям, което създава условия за цялостното използване на ресурсите и възможностите на новите технологии.

8. **Последните десетилетия на икономически бум, повишаване на жизнения стандарт, извеждане на стотици милиони хора от нивото на бедността** повдигна самочувствието

и националната гордост у китайците. На тази основа въпреки съществуващите проблеми и противоречия на различните нива всички се обединяват срещу общата опасност, като дават всичко от себе си и проявяват разбиране към временните ограничения, включително и на лична свобода. Тук намират изражение две специфични черти на китайския характер - толерантността и търпението.

Как влияе пандемията на новогодишните празници. Пътуванията се ограничават и не се стимулират. Например в Шънджън, най-миграционния град в Китай, на работниците се дават пари и се организират тържества и банкети, само и само да не се връщат по родните места. Отлагат се традиционни обществени мероприятия, като се заменят с интерактивни по интернет и мобилните приложения. Самите хора решават да празнуват на място, да не ходят на гости по роднини и ресторанти.

Накрая искам да кажа, че китайците като всички хора по света възлагат много надежди на тази година, като си пожелават взаимно да си здрав като бик и да работиш като вол.

Числото 21 се смята за мистериозно не само в будизма, но и в китайската култура: с 21 черти се изписват йероглифите за здраве 健康 (дзиен кан).

Живко СПАСОВ
Шънджън
февруари 2021 г.

Документална поредица за известни китайски писатели

Поредицата разказва за Мо Йен, Дзя Пинуа, А Лай, Би Фейю, Чь Дзъдзиен и Лиу Джънюен, които израстват в селските райони на страната и стават известни след години на изследване, самооткриване, проникателност и решителност.

Тясната връзка между произведенията и родните им места е очевидна в шедьворите, които създават. Мо Йен например започва литературната си кариера с истории за родното си село Гаоми в провинция Шандун, а А Лай, писател от Тибет, разказва легенди за местните вождове в своя роман „Червените макове“.

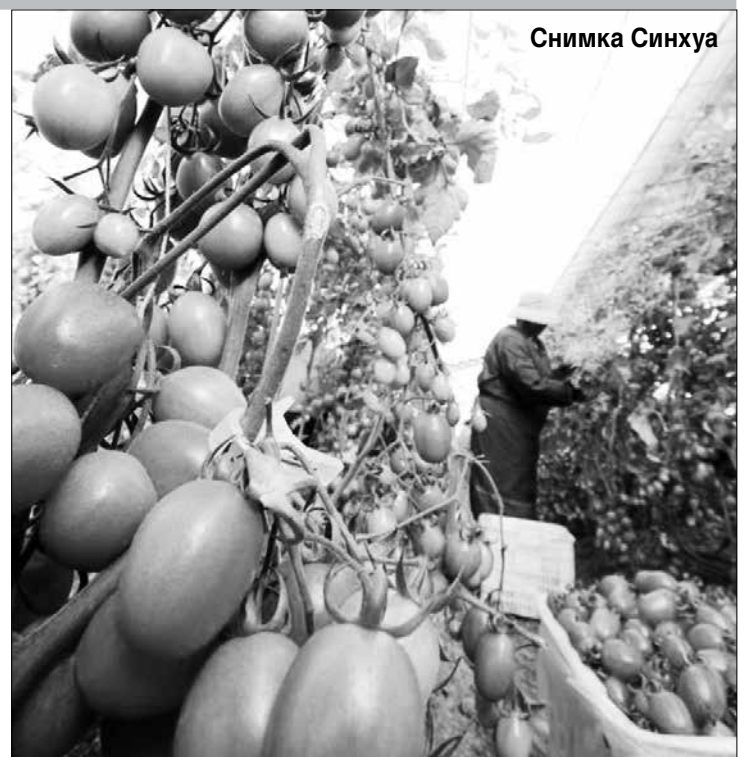
Джан Тундао работи



шест години върху документалната поредица, като проследява живота на шестимата писатели обратно до родните им места – от „снежното село“ по североизточната китайска граница до Тибетското плато на югозапад, посещавайки домовете им, роднини и приятели от детството.

Освен това интервюира сиколози, преводачи, издатели и членове на журито на Нобеловата награда за литература.

Поредицата бе излъчена по документалния канал на CGTN от 16 до 22 февруари и скоро ще бъде достъпна в YouTube акаунта на CGTN.



Снимка Синхуа

Просперираща оранжерия в Шандун

През студения зимен сезон в град Дзоджуан (Zaozhuang), провинция Шандун, има над 100 000 мю оранжерии, които процъфтяват и развиват успешен бизнес. Основните култури тук са ягоди, чери домати, цветя и други.

Има все още неизползвани възможности между Китай и страните от ЦИЕ

За нови и недостатъчно използвани възможности за бизнес сътрудничество между Китай и ЦИЕ, както и между отделните страни вътре в Централна и Източна Европа и конкретни примери за това, говори председателят на Българо-китайската камара за индустриално развитие Десислава Дончева пред представител на Радоу Китай за чужбина.

– Г-жо Дончева, като дългогодишен председател на БККИР, която има изключително ползотворно сътрудничество с китайските си колеги, смятате ли, че срещите между Китай и ЦИЕ допринасят за бизнес сътрудничеството между всички страни участнички?

– От стартирането си през 2012-а, в началото като формат „16+1“ между Китай и ЦИЕ, а впоследствие, след присъединяването и на Гърция през 2019-а, вече формат „17+1“, платформата се превърна в трансрегионална среда с огромен потенциал за бизнес сътрудничество, културен, образователен и научен обмен. Уникалното на така създадената и функционираща програма е положителният заряд за комуникация, който тя носи не само между страните от региона и Китай, но и между самите държави от ЦИЕ. Многогранността на бизнес отношенията се развива на базата на сътрудничеството между 17-те държави и Китай, като не може да се отрече фактът, че Поднебесната има водеща роля в активността и полагането на усилия за съвместна работа.

– В началото на разговора ни казахте, че съществуват все още много неизползвани възможности за партньорство. Бихте ли представили някои от тях?

– Вторичният и може би неизследван все още феномен, който се формира като резултат от срещите „17+1“, е изграждането на устойчиви модели на партньорство между заинтересованите среди в ЦИЕ, на базата на коопериране на регионални бизнес интереси и възможности.

Интересно е да се анализира нивото на използване на този потенциал от групата на ЦИЕ и от Китай, подходите за развитие и постигане на устойчивост и преките ползи от добавената стойност на Платформата вътре в нашия регион.

Ресурсите, които 17-те държави влагат в участието си във Формата, не са напълно пропорционални на очакванията им за ползите

от него. В контекста на многообразието на програми и платформи на ниво Европейски съюз, този факт е допустим и обясним.

Китай, от своя страна не жали средства и енергия, за да даде възможно най-последователните подходи за развитие на



Семинар на търговските камари на страните от Централна и Източна Европа, 2019 г.

многогранните отношения. Организираните годишни изложения и съпътстващите ги бизнес форуми, активната дейност на комитетите за промоция на международната търговия (ССРТ), културният и образователен обмен, законодателната инициатива в Поднебесната и облекченията през платформите за трансгранична търговия във формата „17+1“ допринесоха за повишаване на стокообмена от 67.98 млрд. долара за 2016 г. до 103.45 млрд. долара за 2020 г. Положителните резултати са следствие от двустранните усилия както от страна на Китай, така и от страна на ЦИЕ.

Това, което трябва да бъде очертано като неизползван ресурс вътре в ЦИЕ, са създадените трайни контакти и общи интереси на бизнеса и асоциациите, чиято енергия все още не е използвана. През годините благодарение на инициативата „17+1“ се оформиха неформални приятелски взаимоотношения по линията бизнес интереси в Китай. Именно те могат да бъдат механизъм за нови форми на регионално сътрудничество и решаване на общи предизвикателства. Изследването на този



Среща за насърчаване на пазара на внос в зоната за свободна търговия в Нинбо

ресурс ще идентифицира допълнителна придадена стойност на положителното въздействие на „17+1“ в ЦИЕ.

– Може ли да ни дадете някои конкретни примери в това отношение?

– Ще дам един много ясен пример с въздействието на уникалната Академия за международен бизнес към Министерството на търговията на Китай (Academy for International Business Officials (AIBO) - Ministry of Commerce, the P. R. China). Това е единствената институция за образование и обучение, пряко свързана с Министерството на търговията на Китай (MOFCOM). За всеки експерт, работещ по международните отношения с Китай, е огромен шанс да бъде предложен и одобрен за обучение в Академията. Участниците се формират в синхрон с форматите „17+1“ и „Един пояс, един път“. Провеждат се семинари в рамките на около един месец.

– Бихте ли се спрели по-обстойно върху дейността на Академията в контекста на организиранията от нея инициативи с конкретни примери?

– Ще подчертая само

няколко приоритетни опорни точки, характерни за Академията, които вече ясно доказва възможностите за бъдещи партньорства от взаимен интерес:

Актуалността е на дневен ред в Академията.

Темите на семинарите са адаптирани, за да следват динамиката на развитие на световната икономическа ситуация. Многообразието и съдържанието им предлагат достъп до формулата за успеха на Поднебесната, през научното обяснение за постигане на този успех. Подборът на всяка лекция сякаш следва случващото се в икономическия живот на страната и на пазарите в дните на преподаване. Оставащ с усещането, че всяка тема е създадена наистина за конкретния семинар. Няма повтарящи се от година на година теми или обучителни материали. Получаващ специфична икономическа и търговска информация.

Преподавателите – висшият ешелон на теорията и практиката в Китай.

Едно от големите предимства на обучителната институция е уникалният подбор на преподаватели и лектори. Чужденците са обучавани от най-известните експерти и специалисти в областта на историята, геополитиката, икономиката и културата на Китай. Икономическите експерти са както от научните среди, така и тесни специалисти от водещи корпорации – интернет платформи, платформи за международна търговия, водещи байери на стоки и много други.

Лична среща с водещата световна икономика.

Посещения на място във водещи индустриални производства, работни срещи с

представители на различни производствени сектори в няколко провинции - това е възможност да видиш лично безупречната организация и функциониране на промишлеността в Китай.

Мрежата от регионални приятелства – добавената стойност на Академията.

Безспорен факт е, че без инициативите на „17+1“ нямаше да познаваме колегите си от ЦИЕ, работещи в посока Китай. Бизнес асоциациите и търговските камари имат възможност не само да обменят опит и добри практики по време на семинарните дни, но и да създадат безценни приятелства. Въздействието на Академията в посока изграждане на регионални партньорства е нейната добавена стойност.

– Разкажете ни повече за Ваши участия като председател на БККИР в някои скоростни инициативи на Академията и какво очаквате в бъдеще?

– Благодарение на участието в обученията БККИР създаде и поддържа комуникация с бизнес лидерите в региона г-жа Николета Каперони от Гърция, г-жа Даниела Арсовска от Северна Македония и г-жа Клаудиа Наку от Румъния. 4 дами в 4 държави от ЦИЕ имат задачата да ръководят камари, работещи с Китай, и да се справят с идентични за Балканите предизвикателства.

Дали балканската дамска четворка на бизнес асоциацията може да бъде инициатор и инспиратор на допълнителни проекти за развитие на предприемачеството и успеха им отвъд? Предстои да видим как ще се използва този ресурс, генериран от „17+1“ и насочен към благосъстоянието на общностите ни.

Китайските ваксини изграждат стабилна защитна стена срещу COVID-19

Инактивираната китайска ваксина срещу COVID-19 на China National Biotec Group (CNBG), компания принадлежаша на „Синофарм“, бе одобрена от Националното управление на медицинските продукти на 30 декември миналата година.

Председателят на CNBG и главен учен в проекта за ваксини „Програма 863“, която представлява финансирана от правителството национална инициатива за високотехнологично развитие, Ян Сяомин в статия за „Пипълс дейли“ пише, че като първата китайска ваксина срещу новия коронавирус на пазара, тя поставя солидна основа за окончателната борба с най-тежката за света пандемия от един век насам и е с достатъчен производствен капацитет, безопасна, ефективна и достъпна.

Ваксината на CNBG бе



разработена в строго съответствие с националните разпоредби и стандарти. В третата фаза на клиничните изпитвания се включиха 60 000 доброволци от 125 националности, обяснява Ян Сяомин.

На пресконференция на Държавния съвет за съвместния механизъм за превенцията и контрола на COVID-19 на 1 януари бе заявено, че Китай е

инжектирал 24 милиона дози от инактивираната ваксина, което е знак, че тя е безопасна. Освен това тя показа 79,34% ефикасност срещу вируса, по-висока от 50-процентния праг на Световната здравна организация. Китайските ваксини срещу COVID-19 се открояват със забележителните си резултати, тъй като ефикасността на ваксините срещу респираторни

заболявания е относително ниска, подчертава Ян Сяомин.

Изправена пред широкото разпространение на COVID-19, CNBG направи всичко възможно да се подготви за надпреварата с вируса. Компанията избра инактивираната ваксина, тъй като това е основната й насока на развитие. Освен това стартира научно-изследователска и развойна дейност както в своите институти в Пекин, така и в Ухан, за да гарантира безопасността и ефикасността на ваксината.

От една страна, инактивираната ваксина защитава по-добре от различните варианти на вируса. Тя съдържа вирусни частици, бактерии или други патогени, които са били убити, за да унищожат капацитета за развитие на болестите, затова има по-пълнен антигенен компонент и разполага с по-широка защита срещу щамове от различни части

на света. От друга страна, дългосрочната безопасност и ефикасност на инактивираните ваксини бе добре доказана след десетилетия практика.

Китайската ваксина срещу COVID-19, позиционирана като глобален продукт за обществено здраве, има очевидни предимства като масово производство и широка адаптивност.

CNBG създаде цехове за производството й от високо ниво в своите институти в Пекин и Ухан. След проверката на съответните отдели, в тях започна масово производство на инактивираната ваксина.

Пекинският институт е с проектиран годишен капацитет от 120 милиона дози, като се очаква броят им да се увеличи на 1 милиард през 2021 г. след разширяването на цеха. Компанията планира да увеличи допълнително капацитета си, за да отговори на търсенето.

Зимното плуване е от полза за възрастните

Докато повечето хора са се свили под няколко ката грехи, за да се предпазят от студа, трима китайци на около 70 години се готвят да поплуват във водите на замръзналото езеро Бейта в град Инчуан, провинция Нунся, разказва Радио Китай за чужбина в репортаж за ползите от зимното плуване, практикувано и от възрастни хора в Китай.

Потапянето в ледени води е комфорт, типичен не само за полярните мечки, но и традиция за някои европейски и скандинавски държави като Финландия, Норвегия и Русия, отбелязва медията. През последните десетилетия обаче този навик започна да придобива популярност и в други краища на света, включително и Китай. Не само в Инчуан, но и на много места в Пекин се е превърнало в нещо обичайно да видиш възрастни китайци, които плуват в замръзналите езера или води.

Първото нещо, което трябва да направят 75-годишният Гуо Фу и двамата му съмишленици, е да разбият леда и да разчистят лента с дължина от 10 м и ширина 2 м. „Трябва да правим това винаги, когато ще плуваме в замръзналото езеро, за да се предпазим от одрасквания по кожата“, разказва пред Синхуа Гуо Фу.

Единият от партньорите му Ван Баошън е на 72 години. Той казва, че плува всеки ден, дори и в най-студените дни на зимата.

Гуо обяснява, че плуването на открито през зимата въпреки хапещия студ подобрява кръвообращението и микроциркулацията. Двамата любители на плуването в ледени води правят една обиколка в разчистената от леда лента, а след излизане се поливат с туба чиста вода.

Положителният ефект на ледената вода върху здравето е доказан от редица проучвания. Тя подсилва имунната система, като стимулира образуването на повече бели кръвни клетки и антиоксиданти и така намалява риска от различни заболявания – от настинка до сърдечни проблеми. Освен това активира метаболизма и засилва циркулацията. Студената вода увеличава и нивата на ендорфина, което подобрява настроението, изгонва стреса и тревожността.

Ван Баошън плува през

Плуването в ледени води за удоволствие и за закаляване придобива все по-голяма популярност в Китай



зимата повече от 20 години и участва в състезания по триатлон над 10 години, като по този начин си спечелва прякора „Железният човек“. Той е преплувал и две от най-дългите реки в Китай – Яндзъ и Хуанхъ, и дори е участвал в международно състезание в руския град Владивосток. „Зимното плуване е голям предизвикателство. Уещаш сякаш студената вода

хапе костите ти, но аз обичам предизвикателствата“, казва Ван, добавяйки, че обича също да кара колено и да бяга през есента и лятото. Той посрещна първия ден на тази Нова година във водите на река Хуанхъ в град Ланджоу, провинция Гансу. „Водата бе много по-студена, но аз, успях да прекося реката, след като се носих около 700 м по течението в продължение на няколко минути. Бях повече от развълнуван да получа първия си медал за годината“, казва Ван.

Заедно с него 74-годишният Ли Фаджун също преплува бързата река Хуанхъ и получи същия медал като новогодишен подарък. „И двамата се почувствахме насърчени. Годишните не ни пречат да се справим с предизвикателствата, макар и да сме с по-слаба памет“, казва Ли и добавя, че на няколко пъти е забравял кофата си за вода на леда.

С желание да намали тежестта върху децата си Ли плува през зимата, за да е здрав и да не се налага да влиза в болница. За Уан това е начин да подсили имунитета и да се предпази от COVID-19. „Това, което могат да направят хората на моята възраст по време на националната кампания срещу епидемията, е да са здрави и да оставят ограничените медицински ресурси за онези, които се нуждаят от тях“, казва Уан. Някои считат, че това, което опитват тези мъже на възраст, е лудост, но те не обръщат внимание на тези изказвания. „От научна гледна точка е безопасно, ако контролирате стриктно продължителността на престоя във водата, съобразявайки се с промяната на температурата й“, казва Ли.

Но въпреки изключителните ползи от плуването в ледени води не бива да се пренебрегват и рисковете. Студеният шок е първата реакция при потапянето. Той е неволен и краткосрочен, предизвиква повишаване на сърдечната честота и кръвното налягане, както и учестяване на дишането. Най-добрият начин да се избегне е чрез бавно и постепенно потапяне в ледената вода. След излизането от нея охлаждането на тялото продължава, затова е препоръчително бързо преобличане, изпиване на чаша топла напитка и изжждането на нещо сладко.

Посрещането на боговете на богатството

На петия ден от първия месец на лунната година китайците посрещат боговете на богатството с благоволия и фойерверки. В миналото това е бил и първият работен ден за магазините след почивката за китайската Нова година.

Според вярванията на древните петият ден от първия лунен месец е рожденият ден на боговете на богатството. Тогава те слизат на земята и китайците ги посрещат, като палат благоволия, за да се възползват от вълшебните им сили и сбъднат мечтите си. Много магазини

също предпочитат да отворят на този ден, защото собствениците им вярват, че ще имат повече печалба, тъй като злите сили няма да посмеят да се месят в делата им. Хората поднасят и различни дарове на боговете на богатството и ги молят да им помогнат да забогатеят.

Защо точно петият ден от първия лунен месец? Има две легенди. Първата разказва, че тогава е роден Цай Дзин, първи министър в императорския двор по времето на династия Северна Сун (960 – 1127), но според народните вярвания е един от боговете на богатството. Затова на този ден хората му отдават почит.



Втората легенда е свързана с човек на име Уан Юенбао от династия Тан. За него се разказва, че станал изключително богат благодарение на продажбите на произведения на изкуството от стъкло. Той имал навика на петия ден

от първия лунен месец да отдава почит на боговете на богатството и предал тази традиция на следващите поколения.

Освен богатството боговете покровителстват и учените, военните и управниците.

Посрещането на боговете на богатството в началото на новата лунна година е традиция, която е израз на надеждата за по-добър и щастлив живот. Всъщност обаче богатство се трупат с разумни действия и упорит труд.

Перспективна ли е професията археолог

Вминалогодишния национален приеман изпит за университет в Китай (на китайски гаокао), Джун Фанжун от провинция Хунан, получи много висока оценка (676 точки). Изборът ѝ на археология като специалност, обаче, предизвика горещи дискусии, като някои изразиха дори опасения, че няма да може да си намери работа след дипломирането си.

За немалко хора археологията е много далечна и непопулярна специалност.

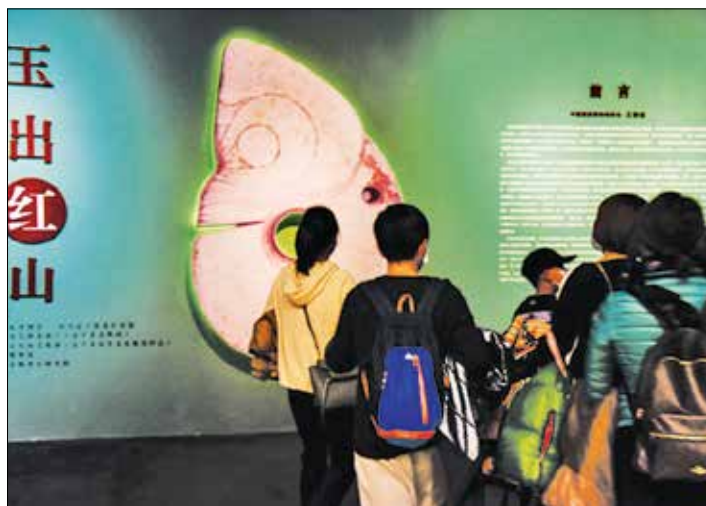
Добре ли е да се учи тази специалност? Каква е ситуацията със заетостта на завършилите специалността?

Археологията бавно добива популярност

В сравнение с най-търсените специалности като технически и финансови, археологията наистина е малко „непопулярна“, защото е специалност, която проучва културните реликви и отдалечена от обикновените социални и икономически дейности.

Обаче от гледна точка на броя на приеманите студенти и развиването на специалността, нагласата спрямо археологията постепенно започва да се затопля.

Доцент Джао Джундзие от Археологическия факултет към Дзилинския университет заяви, че през последните години



непрекъснато се увеличават приеманите студенти в специалността. В момента неговият факултет приема около 60 нови студенти ежегодно. А за същата специалност в Пекинския университет, броят е повече от 40 всяка година, докато преди 10 години са били едва 20.

Същевременно непрекъснато се увеличават университетите, които добавят специалност археология.

Според непълна статистика към момента около 50 висши учебни заведения са открили специалност „Културни реликви и музеология“. В 30 университета има специалност „Археология“, а в около 20 специалностите „Опазване и реставрация на културни реликви“ и „Технологии за опазването на културни реликви“.

Деканът на Факултета

по Археология и музеологията към Пекинския университет Чън Дзиенли разказа, че през последните години Пекинският университет е увеличил предметите по технологии в археологията, опазването на културното наследство, археологията в чужбина и експерименталната археология, както и практическите занимания, като е била създадена лаборатория за експерименти, с цел студентите да поучават знания и умения в среда, близка до реалната.

По думите на Джао Джундзие, и самата археология се развива заедно с времето и се появили нови насоки за проучванията ѝ като опазването на културните реликви и културното наследство, които имат по-тесни връзки с научните специалности и други културни дисциплини.

Нематериално културно наследство



Юяоският ръчно тъкан текстил

По време на династия Тан държавният служител Ли Хъ напуска заемания от него пост и се връща в родния си край. На тръгване той написва стихотворение на двама свои приятели, последният стих от което гласи: „Течащите сълзи на раздяла с кърпичка ръчно тъкана ще попия“.

Споменатата в стихотворението ръчно тъкана кърпичка, с която поетът ще попи сълзите си, е от „плат от Юе“. Така навремето са наричали юяоския ръчно тъкан текстил.

Погледнато от съвременна гледна точка, този вид плат е обикновен и незабележителен. Той не притежава нито мекотата и великолепието на коприната, нито топлината на вълната, изработва се от най-простата суровина - памук. Но в продължение на повече от 2000 години той е бил най-често използваният от китайския народ материал за облекло. Юяоският ръчно тъкан текстил се

появява при династия Източна Хан и придобива голяма популярност по време на династии Сун, Юен, Мин и Цин.

До неотдавна на север от реката в Юею „всяко семейство предало и тъчало и из всички селца се чували звуците на станове“. С възхода на машинното текстилно производство обаче ръчното текстилно производство намалява.

Моделите на юяоския ръчно тъкан плат са разнообразни, а традиционната технология за производството му е сложна и включва над десет стъпки като: обработка на памука, преждане, подборане на преждата, боядисване, обработване на преждата с различни вещества и над 50 други процедури. А в целия производствен процес се използват повече от 20 инструмента.

През май 2011 година технологията за изработка на юяоския ръчно тъкан текстил е включена в Списъка на нематериалното културно наследство на Китай.

Успешно се изпълнява програмата за тестване на спортните обекти

През февруари започна специалната програма за тестване на Зимните олимпийски и Параолимпийски игри в Пекин през 2022 г. с цел да се провери готовността и състоянието на спортните стадиони и други обекти, предаде агенция Синхуа. Група местни спортисти и технически служители са поканени на местата за състезания в Пекин 2022 за адаптирана програма за тестване, чрез която организаторите се стремят да прилагат водещите принципи за „простота, безопасност и високи постижения“.

Миналия ноември, поради глобалните ограничения за пътуване в резултат на пандемията COVID-19, Организационният комитет в Пекин 2022, международните зимни олимпийски федерации, Международният олимпийски комитет и Международният параолимпийски комитет направиха съвместно споразумение за отмяна на всички международни тестови събития, планирани през сезон 2020-2021 във връзка с подготовката за олимпиадата в Пекин през февруари 2022 години. Всички участващи страни се договориха по принцип за организиране на 10 пълноценни тестови събития между октомври и декември 2021 г., като поканиха представители на МОК, МПК,



Международни федерации за зимни олимпийски игри, международни технически служители и спортисти от всички страни и региони. Три международни тренировъчни седмици също са на дневен ред за всички участващи отбори и техните места за настаняване. Договореностите се основават на пандемичната ситуация и ще бъдат потвърдени след оценка на всички страни три месеца преди дейностите.

С планираните тестови събития съвсем близо по време до началото на олимпиадата в Пекин в началото на идната година, Организационният комитет планира поредица от тестови програми на местата на игрите за провеждане на необходимите изпитателни операции на инфраструктурата, включително местата за провеждането на

състезанията, оборудването, съоръженията, енергийното хранване и транспорта, както и по-добрата подготовка на работата на мястото от екипите и командните системи, организацията и обслужването на състезанията и защитата на обектите.

Програмите за тестване на състезателните дисциплини на сняг и лед са предвидени за средата и края на този месец и през април.

Освен местни спортисти и технически служители, някои международни експерти ще бъдат поканени да наблюдават тестовите.

След консултации с Центъра за управление на зимните спортове и спортния отдел на Китайската федерация на хората с увреждания, организаторите ще организират 20 програми за зимни олимпийски

и параолимпийски тестове през февруари. Тези програми за тестване са включени в поредицата зимни спортни събития, наречени „Опитът в Пекин“.

Седемнайсет предварителни зимни олимпийски и три зимни параолимпийски състезания ще бъдат организирани в Джандзякоу, провинция Хъбей, и Йонен, Пекин, в рамките на 10 дни през февруари, когато шест места за състезания и три оперативни екипа в две състезателни зони ще бъдат пуснати в експлоатация. Всички места за състезания в състезателната зона в Пекин ще преминат изпитанията през април.

Зимните олимпийски игри в Пекин 2022 ще бъдат организирани от 4 до 20 февруари, а Параолимпийските зимни игри от 4 до 13 март през 2022 г.

Състезателите от Полша се готвят усилено за Зимната олимпиада 2022

Както съобщава Синхуа от Варшава в края на февруари, полската алпийска скиорка Марина Гасиеника-Даниел е оптимист по отношение на медал от зимните олимпийски игри в Пекин през 2022 г., след като изкара най-добрия сезон в кариерата си досега.

След като зае шесто място на световното първенство през 2021 г. в Кортина д'Ампецо, Италия, 27-годишната Гасиеника-Даниел сега се стреми да застане на олимпийския подиум на победителите в Пекин.

„В алпийските ски в Полша отдавна няма човек, който да се състезава срещу световните лидери. Може би следващия път ще



говорим след спечелването на златния медал“, каза Гасиеника-Даниел пред полските медии.

„Моето добро представяне на световното първенство показа, че мога да постигна много. Борих се за медал и съм сигурна, че постигнах огромен напредък. Наясно съм с факта, че в момента съм сред

най-добрите спортисти. Надявам се моята красива история да продължи“, добави спортистката. Гасиеника-Даниел заяви, че вече се подготвя за Пекин 2022.

„На първо място, искам да завърша този сезон на висота, в топ 15 на гигантския слалом. Следващата година Зимните олимпийски игри в Пекин ще бъдат

най-важните, въпреки че ще се отнасям към състезанията от Световната купа също много сериозно“, каза тя пред репортери.

Председателят на полската ски асоциация Аполониуш Тайнер потвърди, че Гасиеника-Даниел ще се бори за медал в Пекин. Той спомена и 19-годишната Магдалена Лучак, която дебютира на световното първенство и зае 19-та позиция.

„И двете ни състезателки се справиха чудесно. Магда потвърди, че е сред най-добрите в света, така че резултатът ѝ не беше голямата изненада. Тя е във върхова форма от началото на този сезон. В Италия тя потвърди своята класа“, заключава Тайнер.

Страницата подготви Любомир МИХАЙЛОВ



София, 1301
ул. „Позитано“ 20
Тел.: +3592 944 1026
Имейл: kitai.dnes@abv.bg
Уебсайт: www.kitajdnes.com

ИЗДАТЕЛ
Проф. Светлана ШАРЕНКОВА
Управител на
РА Евромедия ООД
Тел.: +3592 943 4664

РЕДАКЦИОНЕН СЪВЕТ
Председател
Проф. д.ик.н. Димитър ИВАНОВ
Тел.: + 3592 944 1020

РЕДАКЦИОННА
КОЛЕГИЯ

Главен редактор
Петър ГЕРАСИМОВ

Отговорен секретар
Бони НЕМСКИ

Редактори
Любомир МИХАЙЛОВ
Красимира ИВАНОВА

Репортер
Галина ТОНЕВА

Стилист
Добромира МАНЕВА

Графичен дизайн
Мая ПЕТРОВА

РАЗПРОСТРАНЕНИЕ
+3592 944 1026

РЕКЛАМА
Тел.: +3592 944 1026
kitai.dnes@abv.bg
Рекламите и обявите
се заплащат авансово
по банкова сметка
или в брой

БАНКОВА СМЕТКА
Райфайзенбанк АД, София
ул. Н. Гогол 18-20
IBAN
BG39RZBB91551060382418
Банков код BIC RZBBBGSF
РА Евромедия ООД

СЧЕТОВОДСТВО, КАСА
Тел.: +3592 944 1026

ПЕЧАТ
АЛИАНС МЕДИЯПРИНТ

Използвани са материали
на АГЕНЦИЯ „СИНХУА“ и CRI

Пролетният празник за чуждестранни бизнесмени в Иу

Чуждестранните бизнесмени, които прекараха Лунната нова година в Китай, споделиха усещанията си за атмосферата на Пролетния празник.

Малайзийският бизнесмен Го Дзифу, който работи в Иу от 17 години, за първи път прекарва Пролетния празник в града. „Иу е вторият ми роден край. Благодарение на усилията на местните власти аз прекарах един весел и спокоен празник тук“, каза той.

Много чуждестранни бизнесмени избраха да останат в Китай по време на празника заради пандемията от COVID-19. Местните власти в градовете и



Центърът за международна търговия организираха за тях разнообразни мероприятия като уроци по калиграфия, приготвяне на джоздъ, изработване на традиционна новогодишна украса и други.



Село Шъбадун вече е привлекателно за туристите

Преди осем години планинското село Шъбадун, в което живеят представители на етноса мяо, влезе във фокуса на медийното внимание заради една визита на Си Дзинпин, който през последните години е направил над 80 посещения в села и райони в крайна бедност, за да се запознае със ситуацията в тях.

Тук китайският лидер предложи стратегия за „прецизното намаляване на бедността“, която доведе

до огромни промени в селото и в момента то е ярък пример за ефективно справяне с бедността.

През 2017 г. село Шъбадун бе извадено от списъка на бедните села. През 2020 г. разполагаемият годишен доход на глава от населението в него надхвърли 18 000 юана, а общите приходи от икономическа дейност – 1,8 милиона юана.

Днес Шъбадун е привлекателна дестинация за селски туризъм, от който местните хора печелят добре и се радват на по-добро качество на живот.



Пощенските станции пуснаха нови комплекти марки, за да приветстват Годината на Бика, което е чудесна новина за филателистите

Каменна глава на Буда от пещерите Тиенлушан бе върната в Китай

Каменна глава на Буда, открадната от една от статуите в пещерите Тиенлушан, Северен Китай, преди близо век, беше върната в родината си. Това е 100-ната реликва, която Китай успява да прибере от чужбина през 2020 г. Миналата година скулптурата се появява в японска аукционна къща, но по молба на китайската страна търгът е спрял. Джан Жун, китайски гражданин и председател на борда на аукционната къща, я закупува от японския собственик и я връща обратно в Китай. Тя бе показана пред публика



по време на Новогодишния концерт на Китайската централна телевизия. Реликвата ще бъде включена в колекцията на музея на пещерите Тиенлушан, които са известни с 500-те статуи на Буда, намиращи се в тях. През 20-те години на миналия век над 240 статуи са заграбени и изнесени в чужбина.



Снимка Синхуа
Стюардеси овладяват икебана и тънкостите на чаената церемония

Стюардесите на влаковете по линията Чънду – Чунцин овладяват икебаната и тънкостите на чаената церемония, за да предоставят по-добри услуги на пътниците

今日中国
КИТАЙ гнес

Абонирайте се за 2021 г.
Каталожен № 381

За 1 месец 2 лв.
За 3 месеца 6 лв.
За 6 месеца 12 лв.
За 12 месеца 24 лв.

Може да се абонирате във всички пощенски станции в страната и в редакцията на адрес: **София, ул. Позитано 20А** тел.: 02/944 1026